

ICTR-96-10-T
ICTR-96-17-T
(1574-1573
18/12/2001

1574



UNITED NATIONS
NATIONS UNIES

International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda

OR: ENG

TRIAL CHAMBER I

Before: Judge Erik Møse

Order of: 18 December 2001

THE PROSECUTOR
v.
ELIZAPHAN NTAKIRUTIMANA
GÉRARD NTAKIRUTIMANA

Case No. ICTR-96-10-T
and
Case No. ICTR-96-17-T

2001 DEC 18 P 4: 31

Handwritten signature and date: 18.12.2001

REQUEST FOR COOPERATION
PURSUANT TO ARTICLE 28 OF THE STATUTE

For the Prosecutor:

Mr. Charles Adeogun-Phillips
Mr. Wallace Kapaya
Ms. Boi-Tia Stevens

For the Defence:

Mr. Ramsey Clark
Mr. Edward M. Medvene

International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal pénal international pour le Rwanda	
CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME COPIE CERTIFIÉE CONFORME A L'ORIGINAL PAR NOUS	
NAME / NOM: <i>Félicie Talon</i>	<i>Thompson</i>
SIGNATURE: <i>Thompson</i>	DATE: <i>18-12-2001</i>

1573

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA (“the Tribunal”);

SITTING as Trial Chamber I, constituted of Judge Erik Møse (“the Chamber”);

PURSUANT to Article 28 of the Statute of the Tribunal (Cooperation and Judicial Assistance);

CONSIDERING the Chamber’s “Decision on Witness Protection” of 22 August 2000, which ordered protective measures for witnesses in the proceedings, including witnesses called by the Defence;

CONSIDERING the notification by counsel for the Defence, received by the Chamber on 15 December 2001, that witnesses required to testify for the Defence are currently residing in the following States:

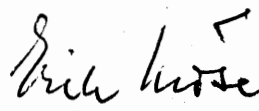
Congo-Brazzaville
Democratic Republic of Congo
Zambia
Benin
Burkina Faso
Central African Republic
Rwanda
Belgium
France
The Netherlands
United States of America

HEREBY, -

REQUESTS, in the execution and implementation of the said Decision, the cooperation and judicial assistance of the said States;

DIRECTS the Registrar to transmit this request forthwith to the concerned States and to report back to the Chamber on the implementation of the present request.

Arusha, 18 December 2001


Erik Møse
Presiding Judge

(Seal of the Tribunal)

